

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions**  
**- TPSGC**  
**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0B2 / Noyau 0B2**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

## **SOLICITATION AMENDMENT**

## **MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Electrical & Electronics Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7B3, Place du Portage, Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> CHARGEURS DE BATTERIE ET CAPTEURS D		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8486-152080/A		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8486-152080		<b>Date</b> 2014-11-24
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HN-446-66190		
<b>File No. - N° de dossier</b> hn446.W8486-152080	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-01-06</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>		
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Garcia Lozano, Quiterie		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hn446
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-3594 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8486-152080/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

hn446

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8486-152080

File No. - N° du dossier

hn446W8486-152080

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

Cette page a été intentionnellement laissée en blanc

Cette modification 001 vise à corriger plusieurs points de la Demande de propositions W8486-152080/A.

**En partie 2, paragraphe 1. Instructions, clauses et conditions uniformisées :**

**Supprimer :**

**1.1 Clauses du Guide des CCUA**

Références de CCUA	Section	Date
<u>A9033T</u>	Capacité financière	2012-07-16
<u>A9130T</u>	Programme des marchandises contrôlées	2014-06-26
<u>B1000T</u>	Condition du matériel	2014-06-26

**Insérer :**

**1.1 Clauses du Guide des CCUA**

Références de CCUA	Section	Date
<u>A9033T</u>	Capacité financière	2012-07-16
<u>B1000T</u>	Condition du matériel	2014-06-26

En Partie 4, paragraphe 1.Procédures d'évaluation :

**Supprimer :**

**1.1 Évaluation technique**

**1.1.1 Critères techniques obligatoires**

Les exigences obligatoires suivantes seront prises en considération aux fins de l'évaluation de chaque soumission :

- Conformité aux exigences techniques (description des articles 1 et 2 en section *Détails de l'article* ci-incluse);
- Les soumissions présentées doivent regrouper toutes les destinations par NNO;
- **Caractéristiques environnementales générales**  
Le soumissionnaire doit remplir l'annexe A en cochant la case de chaque critère rempli. Chaque soumissionnaire doit obligatoirement respecter un minimum de quatre critères sur les sept indiqués.

Les soumissionnaires doivent remplir et présenter l'annexe A avec leur soumission. Étant donné qu'il s'agit d'une nouvelle procédure, le Canada se réserve le droit de demander l'annexe A après la clôture de la soumission. L'autorité contractante informera les soumissionnaires du délai à l'intérieur duquel l'annexe A doit être fournie. Le défaut de fournir cette annexe dans les délais prévus aura pour conséquence la non-recevabilité de la soumission.

**Insérer :**

**1.1 Évaluation technique**

**1.1.1 Critères techniques obligatoires**

Les exigences obligatoires suivantes seront prises en considération aux fins de l'évaluation de chaque soumission :

- Conformité aux exigences techniques (description des articles **1 à 4** en section *Détails de l'article* ci-incluse);
- Les soumissions présentées doivent regrouper toutes les destinations par NNO;
- **Caractéristiques environnementales générales**

Le soumissionnaire doit remplir l'annexe A en cochant la case de chaque critère rempli. Chaque soumissionnaire doit obligatoirement respecter un minimum de quatre critères sur les sept indiqués.

Les soumissionnaires doivent remplir et présenter l'annexe A avec leur soumission. Étant donné qu'il s'agit d'une nouvelle procédure, le Canada se réserve le droit de demander l'annexe A après la clôture de la soumission. L'autorité contractante informera les soumissionnaires du délai à l'intérieur duquel l'annexe A doit être fournie. Le défaut de fournir cette annexe dans les délais prévus aura pour conséquence la non-recevabilité de la soumission.

**En partie 6, paragraphe 3. Clauses et conditions uniformisées**

**Supprimer :**

**3.3 Clauses du Guide des CCUA**

Références de CCUA	Section	Date
<u>A9131C</u>	Programme des marchandises contrôlées	2014-06-26
<u>B4060C</u>	Marchandises contrôlées	2011-05-16
<u>C2800C</u>	Cote de priorité	2013-01-28
<u>C2801C</u>	Cote de priorité – Entrepreneur canadien	2011-05-16

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W8486-152080/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W8486-152080

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
hn446W8486-152080

Buyer ID - Id de l'acheteur  
hn446  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

**Insérer :**

**3.2 Clauses du Guide des CCUA**

Références de CCUA	Section	Date
<u>C2800C</u>	Cote de priorité	2013-01-28
<u>C2801C</u>	Cote de priorité – Entrepreneur canadien	2011-05-16

\*\*\* Toutes les autres clauses et conditions demeurent inchangées. \*\*\*